

Forfatter: Brorson, Hans Adolph

Titel: Far dog fort! far dog fort!

Citation: Brorson, Hans Adolph: "Far dog fort! far dog fort!", i Brorson, Hans Adolph: *Troens rare Klenodie, 3.-7. del, samt 2 tillæg. - 1953, 1951-56*, s. 212. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-brorson02val-shoot-workid104237/facsimile.pdf> (tilgået 12. juni 2021)

Anvendt udgave: *Troens rare Klenodie, 3.-7. del, samt 2 tillæg. - 1953*

5. En svend i nød og død  
 Sin herre følger med,  
 Thi kiertighed gjør sød  
 Al fare og fortred,  
 Kierlighed kand døden jage,  
 Christi aag er let at drage.

6. I haabet seer jeg alt  
 De skønne palmers glands,  
 Den liflige gestalt  
 At bære seyrens krands,  
 Hos de fromme blant saa mange  
 I den hvide dragt at prange.

7. Min JEsus skal den sved,  
 Mig til har giennemblødt,  
 Og gjort i kampen heed,  
 Med egen haand saa sødt  
 Og saa mildelig afviske,  
 Da skal jeg mig ret forfriske.

## Nr. 207.

**F**ar dog fort! far dog fort!  
 Zion! fort i livets trin.  
 Lad den første brand ey slykkes  
 Skynd dig frem ved dagens skin,  
 At dig maalet ey forrykkes;  
 Zion! ind ad livets snevre pørl.  
 Far dog fort! far dog fort!

Nr. 207. 1117. 1, 2: *Roets* | *Lioscus I.* 1, 6: *Roets* | *Lioscus I.*

5, 6: Mt. 11, 30; *drage* | *bære*. — 6, 2: Joh. Ab. 7, 9. — 6, 3-6: Jeg ser mit herliggjorte legeme (Fil. 3, 21, *den liflige gestalt*) bære sejrskransen (Joh. Ab. 2, 10) og i hvide klæder (Joh. Ab. 7, 9) træde strålende frem (*prange*) blandt alle de frelstes. — 7, 5: *mildelig* | *kerlig*. — 7, 6: *forfriske* | *vedrives*.  
 Nr. 207. Oversættelse. Fare fort, J. B. Schmidt, Skriv. s. 875. — 1, 1: far fort | il fremad. — 1, 2: Zion | det kristne menighed; i *Roets trin* | på livets vej. — 1, 3: Joh. Ab. 2, 4; *slykkes* | *slukkes*. — 1, 4: ved dagens skin | medens det endnu er dag a: før døden kommer, jf. Joh. 3, 4. — 1, 6: Mt. 7, 13.

2. Uforsagt ;:  
 Zion! uforsagt i striid,  
 Bort med sorgens klage-tone,  
 Hold dig kek en liden tiid,  
 Sec kun alt til livets krone,  
 Zion! mærker du skjøn flendens magt.  
 Uforsagt ;,:

418

3. Følg kun ey ;:  
 Zion! følg kun ey den flok,  
 Som dig stor og stolt vil gjøre.  
 Lover guld og penge nok,  
 Lad som du kand ikke høre,  
 Zion! naar man viser lystens vey.  
 Følg kun ey ;,:

4. Prøv dog ret ;:  
 Zion! prøv dog ret den aand,  
 Hvoraf slige forslag gjøres,  
 Tag dog ikke i hans haand,  
 Lad dig af din stjerne føres,  
 Zion! her er baade krumt og slet.  
 Prøv det ret ;,:

5. Træng herind ;:  
 Zion! træng herind til GUD,  
 Mod og kraft og lys at finde,  
 Lad din lampe ey gaae ud,  
 Fat i JESU mod at vinde,  
 Zion! ud fra verdens lykke-sind.  
 Træng herind ;,:

2, 5: *livets*] *Livets* I.

2, 4: *en liden tiid*] den korte tid, livet varer. — 2, 5: Joh. Ab. 2, 10: *oh!*] allerede nu. — 2, 6: *skjøn*] and. — 2, 7 er eftersætning til l. 8, efter hvilken der må tænkes komma. PA samme måde forholder det sig med 3, 6-7. — 4, 1-2: Til udtrykket jfr. 1. Joh. 4, 1. — 4, 4: *tag ikke i hans haand*] tag ham ikke ved hånden, lad dig ikke lede af ham. — 4, 5: *af din stjerne føres*] som de vise mænd, Mt. 2, 2, 9-10. — 4, 6: *baade krumt og slet*] både hakket og jævnt; det gælder om at vælge den jævne. — 5, 4: Mt. 25, 8.

6. Bryd herud ;:  
 Zion! bryd herud med magt,  
 Seer du ey hvor andre brænde?  
 Staaer du fast i naadens pagt?  
 Nu vel an! saa lad det kiende,  
 Zion! viis, at du est JEsu braud.  
 Bryd herud ;:

7. Til din død ;:  
 Zion! til din død staa fast,  
 Lad dig aldrig meer beknyttes,  
 Tiden endes med en hast,  
 Kronerne skal snart udbyttes,  
 Zion! vær kun troe, som JEsus bød,  
 Til din død ;:

### 3. Om høye aandelige Aufegtninger.

Nr. 208,  
 Mel. Hiertelig mig nu etc.  
 S i e l e n.

**H**er løber jeg i blinde,  
 Og veed ey selv hvorhen,  
 Jeg kand ham ikke finde,  
 Som heder syndres ven,  
 Jeg kand ham ikke miste, 414  
 Jeg kand ham ikke faae,  
 Saa hiertets baand maa briste,  
 Og livets kraft forgaae.

6, 6: est] er 46-7.  
 Nr. 208. III-2. Varianter fra en håndskreven form bliver meddelt i et tillæg. 1, 4:  
 6] syndres] synders III.

6, 1: herud] ud fra verdsligheden, jfr. 5, 6. — 6, 3: hvor andre brænde] i kærtilighed,  
 orig.: wch öje brænder-licke brænet. — V, 7 er bygget over Job. Ab. 2, 10. — 7, 3:  
 beknyttes] ængstes. — 7, 4: tiden, modsat evigheder, er snart forbi, jfr. 2, 1. —  
 7, 5: udbyttes] uddetes.

Overskrift: høye] Vi ville sige store eller svære.  
 Nr. 208. Original. Jfr. nr. 114 og 214. Salmen bæres af højsangsbilledet: Jesus som  
 brudgommen, sjælen som bruden; i 6, 1 møder vi brudens navn *Sulamith* fra Højs.  
 6, 13. — 1, 4: heder] hedder. — 1, 5: miste] mistare.